IT

I nuovi tavoli refrigerati **EVOLVE** sono costruiti con una struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304.

- Finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento di 60mm per la scocca e 50mm per le porte con schiumatura ad alta densità (40 kg/mc);
- schiena esterna in acciaio inox AISI 304 scotch-brite;
- piedini in acciaio inox regolabili in altezza H 140/230mm;
- cella con angoli arrotondati per una migliore pulizia interna;
- porte auto-chiudenti con fermo a 95°;
- guarnizioni magnetiche porta e cassetti facilmente sostituibili;
- unità refrigerante a monoblocco estraibile per una più facile assistenza/manutenzione;
- sistema di ventilazione canalizzata sulla schiena per una perfetta ed omogenea temperatura interna;
- sbrinamento a gas caldo ed evaporazione automatica dell'acqua di condensa;
- maniglie ergonomiche;
- filtro condensatore in acciaio inox di serie;
- fondo esterno in acciaio inox opzionale;
- alimentazione standard 230V/50Hz;
- gas refrigerante ecologico R290;
- cerniere porte superiori ed inferiori fissate frontalmente sulla scocca (intercambiabili senza dover togliere il piano di lavoro);
- porte reversibili.

EN

The new **EVOLVE** refrigerated counters are built with a monocoque structure in stainless steel AISI 304.

- External scotch-brite satin finish;
- 60mm insulation thickness for the casing and 50mm for the doors with high density foam (40 kg/mc);
- external back plate in stainless steel AISI 304 scotch-brite;
- feet in stainless steel adjustable in height H 140/230mm;
- cell with rounded corners for a more effective internal cleaning;
- self-closing doors with safety stop at 95°;
- easily removable door and drawers magnetic gaskets;
- extractable monobloc refrigerating unit for easier service/maintenance;
- ducted ventilation system on the back for a perfect and homogeneous internal temperature;
- hot gas defrost and automatic evaporation of condensation water;
- ergonomic handles;
- standard supplied with stainless steel condenser filter;
- available with optional stainless steel external bottom;
- standard power supply 230V/50H;
- ecological cooling gas R290;
- upper and lower door hinges fixed frontally to the frame (replaceable with no need to remove the worktop);
- reversible doors.



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI PER PRALINERIA
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS FOR CHOCOLATE
TABLES REFRIGERES VENTILEES POUR CHOCOLAT
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG FÜR SCHOKOLADE

50Hz

NEOS
CHOCOLAT

07/2022 - 00

FR

Les nouvelles tables réfrigérées **EVOLVE** sont construites avec une structure monocoque en acier inox AISI 304.

- Finition extérieure en scotchbrite Satiné;
- épaisseur d'isolation de 60 mm pour le corps et 50 mm pour les portes avec mousse haute densité (40 kg/mc);
- dos extérieur en acier inox AISI 304 scotch-brite;
- pieds en acier inox réglable en hauteur H 140/230 mm;
- chambre froide avec coins arrondis pour un meilleur nettoyage intérieur;
- portes à fermeture automatique avec arrêt à 95°;
- joints magnétiques sur portes et tiroirs facilement amovibles;
- groupe frigorifique monobloc amovible pour faciliter l'entretien et la maintenance;
- système de ventilation canalisé à l'arrière pour une température interne parfaite et homogène;
- dégivrage par gaz chaud et évaporation automatique de l'eau de condensation;
- poignée ergonomique;
- de série avec filtre à condensateur en acier inox;
- sur demande, fond extérieur en acier inox
- alimentation standard 230V/50Hz;
- gaz réfrigérant écologique R290
- Charnières de porte supérieure et inférieure fixées à l'avant du corps (amovibles sans avoir à enlever le plan de travail);
- portes réversibles.

DE

Die neuen **EVOLVE** -Kühltische sind mit einer Monocoque-Struktur aus Edelstahl AISI 304 gebaut

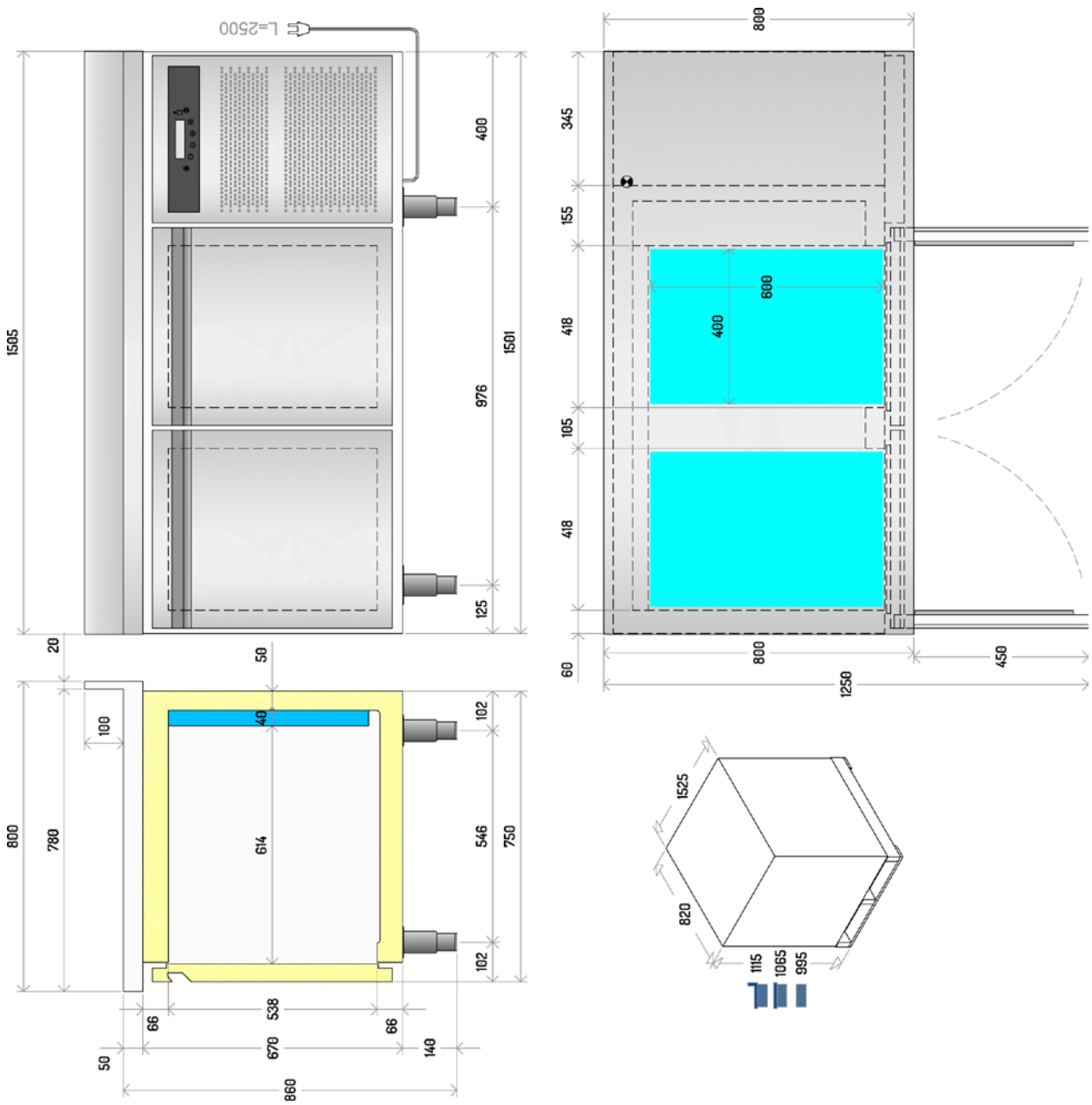
- äußere satinierte Scotch-Brite Oberfläche;
- Isolierstärke von 60 mm für das Gehäuse und 50 mm für die Türen mit Schaumstoff hoher Dichte (40 kg/mc);
- äußere Rückseite aus Edelstahl AISI 304 Scotch-Brite;
- Füße aus Edelstahl höhenverstellbar H 140/230 mm;
- Zelle mit abgerundeten Ecken für eine bessere Innenreinigung;
- selbstschließende Türen mit 95°-Stopp;
- leicht abnehmbare Magnetdichtungen auf Türen und Schubladen;
- herausnehmbare Monoblock-Kühleinheit für einfachere Wartung;
- kanalisiertes Belüftungssystem auf der Rückseite für eine perfekte und homogene Innentemperatur;
- Heißgasabtauung und automatisches Verdampfen von Kondenswasser;
- ergonomische Handgriffe;
- serienmäßig ausgestattet mit Kondensatfilter aus Edelstahl;
- auf Anfrage mit Außenboden aus Edelstahl;
- Standard-Stromversorgung 230V/50Hz.
- Ökologisches Kältemittel R290.
- Obere und untere Türbänder frontseitig am Körper befestigt (austauschbar, ohne die Arbeitsplatte abnehmen zu müssen);
- umkehrbare Türen.



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankundigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE



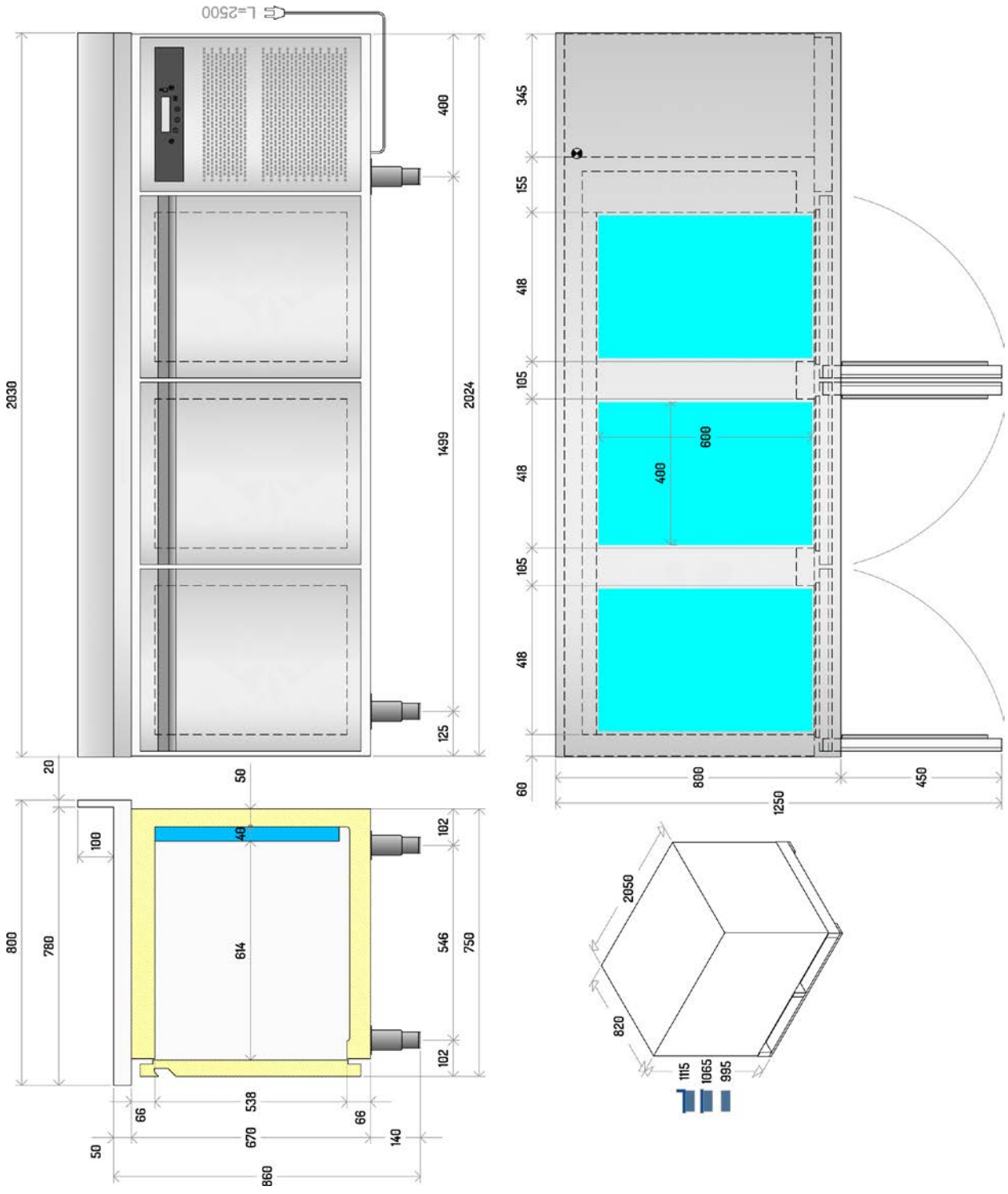
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE



Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

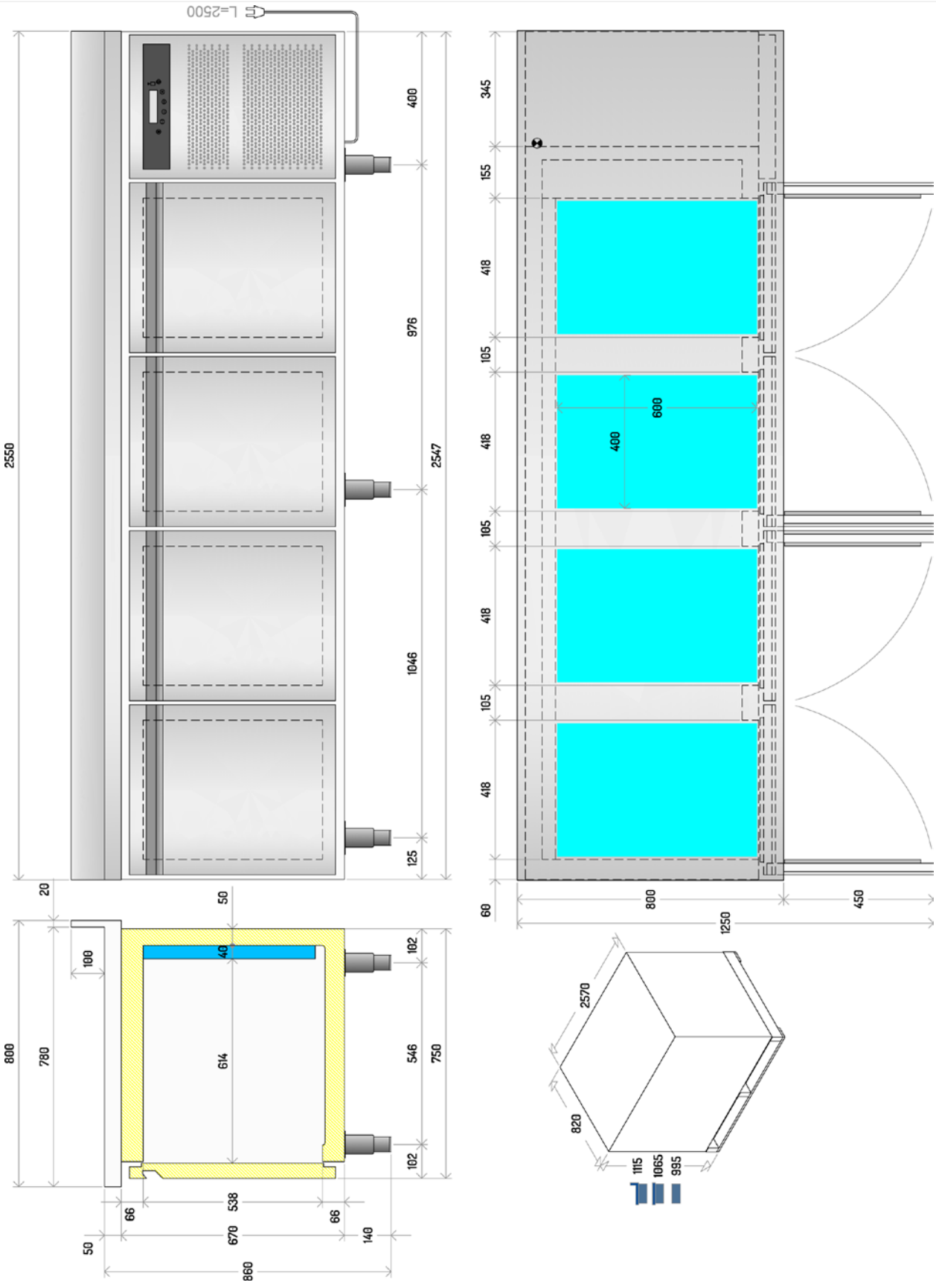
CE

TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI PER PRALINERIA
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS FOR CHOCOLATE
TABLES REFRIGERES VENTILEES POUR CHOCOLAT
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG FÜR SCHOKOLADE

50Hz

NEOS
CHOCOLAT

07/2022 - 00



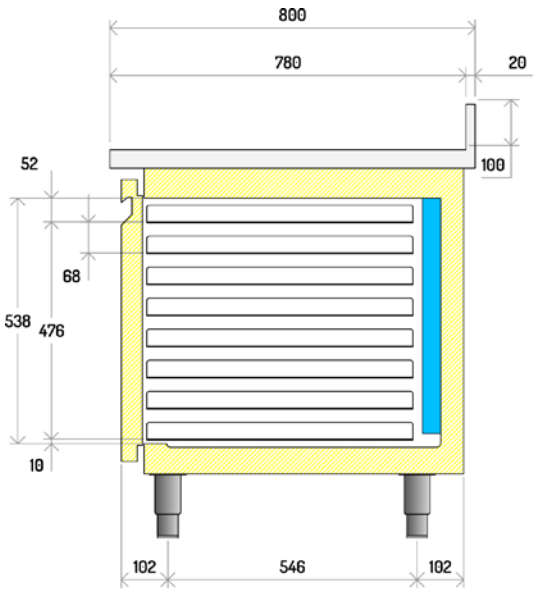
Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

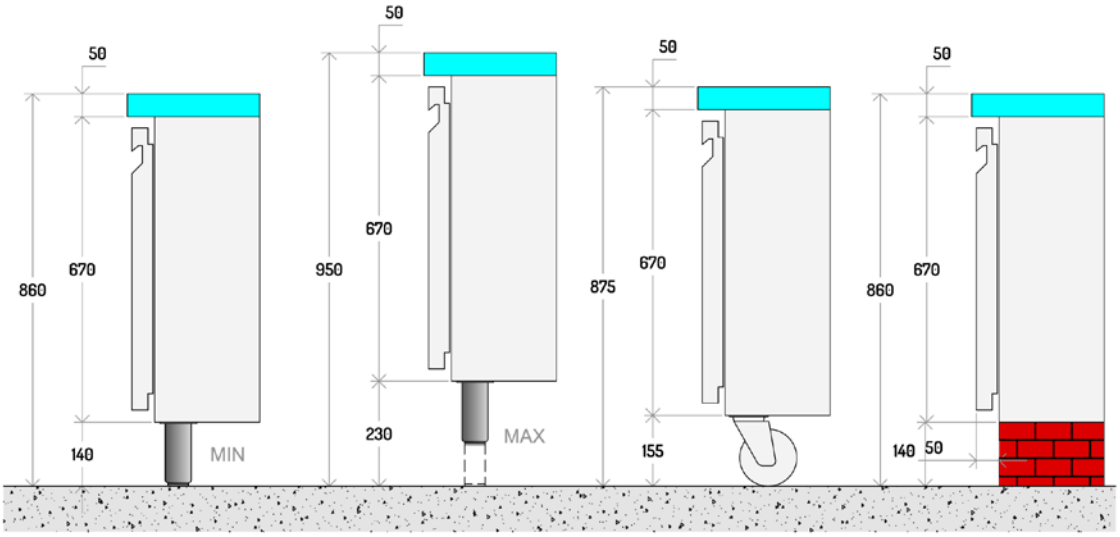
ILSA
S.p.A

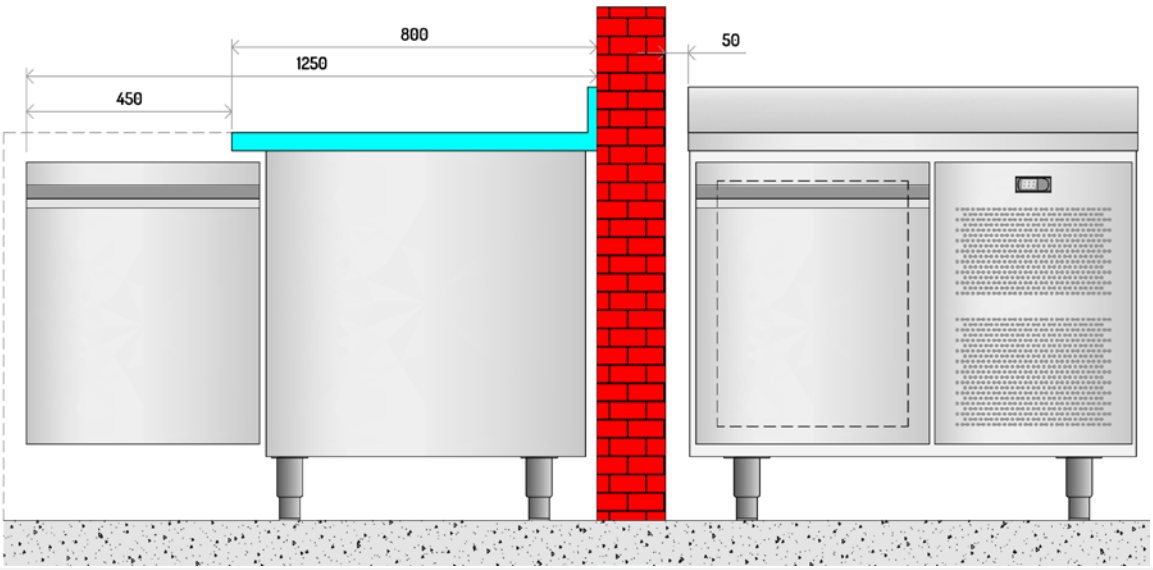
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE







Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di
San Fior (Tv) ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE

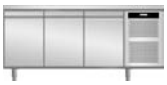
TAVOLI REFRIGERATI VENTILATI PER PRALINERIA
VENTILATED REFRIGERATED COUNTERS FOR CHOCOLATE
TABLES REFRIGERES VENTILEES POUR CHOCOLAT
KÜHLTISCHE UMLUFTKÜHLUNG FÜR SCHOKOLADE

50Hz

NEOS CHOCOLAT

07/2022 - 00

NEOS PRAL 50 Hz

Modello-Model-Model-Gerätetyp	TCS82P TCP82P TCA82P	TCS83P TCP83P TCA83P	TCS84P TCP84P TCA84P
			
Descrizione - Description - Description - Beschreibung	**2 Doors**	**3 Doors**	**4 Doors**
Range	+4°C...+18°C	+4°C...+18°C	+4°C...+18°C
Funzionamento - Operating Mode - Mode de fonctionnemen - Betriebsmodus **S** = Statico-Static-Statique-Stille Kühlung **V** = Ventilato-Ventilated-Ventile-Umluftkühlung	V	V	V
Capacità lorda - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen l	293	457	620
Materiale Esterno - External Material - Matériau Extérieur - Verkstoff Außen	**3 0 4**	**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni Esterne - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm	1501	2024	2547
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe/mit geöffneter Tü mm	750/1250	750/1250	750/1250
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	810	810	810
Materiale Interno - Internal Material - Matériau Intérieur - Verkstoff Innen	**3 0 4**	**3 0 4**	**3 0 4**
Dimensioni interne - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width -Largeur - Breite mm	905	1410	1915
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe mm	600	600	600
Altezza - Height - Hauteur - Höhe mm	540	540	540
Porte - Doors - Portes - Türen	2	3	4
Dotazione Standard - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung	4 coppie guide per porta - 4 pairs of slides per door 4 couples des glissiéres chaque porte - 4 Paar Führungen pro Tür		
	2	3	4
Serratura - Lock - Serrure - Schloss	☐	☐	☐
Sbrinamento - Defrost - Dégivrages - Abtauen			
Type	Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas		
N° Defrost in 24 hrs.	3	3	3
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung	Gas caldo - Hot gas - Gaz chaude - Heissem Gas		
Compressor embraco			
Model	EMC3119U		
Potenza - Power - Puissance - Leistung HP	1/4		
T° Evaporation °C	-10		
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung watt	425		
Refrigerante - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp GWP	R290 / 3		
Quantità di refrigerante - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Käaltemittelmenge gr	80		
Potenza assorbita - Total Power - Puissance - Leistung watt	250W - 1A		
Tensione alimentazione - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung V	230V~ 50Hz		
Noise Level dbA	51		
Peso Netto - Net weight - Poids net - Netto Gewicht kg	155	180	205
Efficienza Energetica - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse	A	A	A
Energia - Energy - Énergie - Energie kWh / annum	598	690	788
Volume Netto - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt l	275	424	574
Classe Climatica - Climate Class - Classe Climatique - Klima Classe	**5** +40°C 40%	**5** +40°C 40%	**5** +40°C 40%

●= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung ☐=Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA S.p.A
Via Ferrovia, 31 Z.I.
31020 Castello Roganzuolo di San Fior (Tv) ITALY
Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791

CE